

ESCHENBACH
PORZELLAN

Made in Germany

FUNCTIONAL

SENIOREN PLUS

vom Leben inspiriert | *inspired by life*



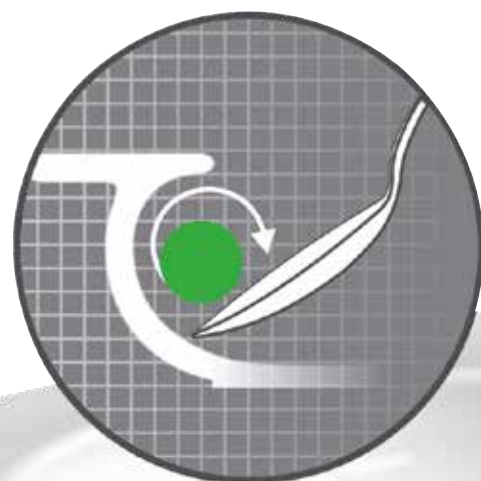
... vom Leben inspiriert.

Die Kollektion **SENIOREN PLUS** eignet sich nicht nur für Senioren sondern auch für Kinder und Menschen mit eingeschränkter Motorik. Durch die hohe Funktionalität sind die Geschirrtile hervorragend zum Einsatz in der Gemeinschaftsverpflegung von Kliniken, Seniorenresidenzen, Pflegeheimen und in der Privatpflege, aber auch in Kitas und Kinderbetreuungen geeignet.

*The **SENIOREN PLUS** collection is suitable not only for seniors but also for children and people with limited motor skills. Due to the high functionality, the dishes are excellent for use in communal catering of clinics, senior residences, nursing homes and private care, but also in daycare centers and childcare.*

Durch den spezifisch modellierten Tellerinnenrand positioniert sich jede Speise fast von selbst auf dem Besteck. Gerade für Senioren, Kinder und Menschen mit motorischen Schwierigkeiten erleichtert sich damit die Aufnahme der Speisen wesentlich, verhilft zu mehr Unabhängigkeit und bietet dadurch erhebliche Freiräume für Betroffene und Pfleger.

The inner rim of the deep plate is specifically designed to allow each dish to be positioned on the cutlery almost by itself. This makes it much easier for the elderly, children, and people with motor difficulties to eat, helps them to be more independent, and gives them and their caregivers considerable freedom.



» spezielle Tellerrandführung erleichtert die Essenaufnahme

» Besteckablage auf der Tellerfahne


» verwendbar in allen Warmhalte- und Verteilungssystemen; problemlose Reinigung in der Spülmaschine

SENIOREN PLUS | FORM | SHAPE 917|935|776

lieferbare Artikel / available items

FUNCTIONAL



Artikel item	Inhalt volume Größe size	Art.-Nr. item-no.	Artikel item	Inhalt volume Größe size	Art.-Nr. item-no.
	Teller tief, eckig mit Hohlkehle plate deep	23 cm 4 935 00000 8123 7		Kunststoff Gloche 24 cm rund - grau plastic-cover 24 cm grey	24 cm 4 907 09993 6524 7
	Teller tief, rund mit Hohlkehle plate deep	23 cm 4 917 00000 8123 7		Kunststoff Gloche 24 cm rund - glasklar plastic-cover 24 cm transparent	24 cm 4 907 09991 6524 7



79458

79459

79460

79461

79520

79572

79878

farbenfroh mit hohem Anspruch

In Gastronomie und Gemeinschaftsverpflegungen schaffen die attraktiven Farben eine freundliche und lebensfrohe Atmosphäre. Geben Sie Ihrer Gastronomie mit **SENIOREN PLUS** eine unverwechselbare Note!

SENIOREN PLUS ist – wie alle Serien von **ESCHENBACH** – aus Hartporzellan, stapelbar, allergikergeeignet, spülmaschinenfest, mikrowellengeeignet und natürlich: MADE IN GERMANY.

In gastronomy and communal feeding the attractive colours create a friendly and life-affirming atmosphere.









*With **SENIOREN PLUS** you equip your dining facilities with a distinctive and personal note!*

*Like all collections of **ESCHENBACH**, **SENIOREN PLUS** is made from hard porcelain. It is nestable, dishwasher safe, suitable for allergic costumers, useable in any microwave and of course: MADE IN GERMANY.*

SENIOREN PLUS | FORM | SHAPE 917|935|776

lieferbare Artikel / available items

FUNCTIONAL

Artikel item	Inhalt volume Größe size	Art.-Nr. item-no.
 Tasse niedrig Tasse hoch stapelbar cup low/ high stackable	0,18 l 0,20 l *Untere 16 cm	4 776 XXXXX 4732 7 4 776 XXXXX 4742 7 4 776 XXXXX 4751 7
 Becher (Henkel mit Wärme- schutzsteg) mug (handle with heat protection)	0,26 l 16 cm *Untere	4 776 XXXXX 4885 7 4 776 XXXXX 4751 7
 Kombi-Untertasse* combined saucer*	16 cm	4 776 XXXXX 4751 7
 Teller flach coup plate flat	20 cm	4 776 XXXXX 0020 7
 Teller halbtief plate half deep	25,5 cm	4 776 XXXXX 8126 7
 Teller extratief plate extra deep dish	0,36 l 22 cm	4 776 XXXXX 8122 7
 Kompott fruit dish	13 cm	4 776 XXXXX 0513 7
 Suppentasse stapelbar soup cup stackable	0,26 l 16 cm *Untere	4 776 XXXXX 0422 7 4 776 XXXXX 4751 7



Bitte geben Sie die gewünschte Farbe an, indem Sie in der Artikel-Nr. „XXXXX“ durch die entsprechende Dekor-Nr. ersetzen.

Please indicate the desired colour by replacing „XXXXX“ in the item no. with the corresponding decor number.

*Kombi-Untertasse (4751) passend für: Tasse 0,18 l; 0,20 l; Becher 0,26 l; Suppentasse 0,26 l
*combined saucer (4751) suitable for cup: 0,18 l; 0,20 l; mug 0,26 l; soup cup 0,26 l



Mit **SENIOREN PLUS** erhalten Sie ein Geschirr mit klassischer Formensprache und dezentem, weich fließendem Relief.

With **SENIOREN PLUS** you obtain a set of dinnerware with classic design and discreet, soft-floating reliefs.



ESCHENBACH PORZELLAN

Neue Porzellanfabrik Triptis GmbH
Geraer Straße 51 | D-07819 Triptis
Tel.: +49 36 482 / 82 - 0 | Fax: +49 36 482 / 82 - 237
vertrieb@eschenbachporzellan.com
www.eschenbachporzellan.com